

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / USER'S MANUAL / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

СТОЛ CD-020

TABLE CD-020 / КЕСТЕ CD-020

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРИТЕНИЕМ СТОЛА BRABIX!



EN Congratulations on purchasing the BRABIX table!

KZ BRABIX үстелін сатып алуыңызбен құттықтаймыз!

brabix.info



EAC

RU/BY

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При сборке строго соблюдайте порядок, указанный в инструкции.

Максимальная распределенная нагрузка на столешницу до 80 кг.

Необходимо предохранять поверхность изделия от механических повреждений. Допускается протирать сухой или влажной тряпкой без применения химических средств.

Помещение, в котором хранится и эксплуатируется изделие, должно быть сухим с температурой воздуха не ниже +2°C и не выше 40°C.

СРОК ГАРАНТИИ 12 МЕСЯЦЕВ.

Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, не ухудшающие качество изделия, без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛУЧАЕ:

- Наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)
- Неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем.

EN

RECOMMENDATIONS FOR USE

When assembling, strictly follow the order specified in the instructions.

The maximum distributed load on the tabletop is up to 80 kg.

It is necessary to protect the surface of the product from mechanical damage. It is allowed to wipe with a dry or damp cloth without using chemicals.

The room in which the product is stored and operated must be dry with an air temperature of at least +2°C and no higher than 40°C.

THE WARRANTY PERIOD IS 12 MONTHS.

Warranty obligations are valid only under the condition of proper use and storage of the goods by the buyer. The basis for the guarantee is a document confirming the purchase of the goods (sales and cash receipt, invoice, etc.). If manufacturing defects are found during the warranty period, contact the place of purchase of the product. The manufacturer reserves the right to make changes to the design, configuration or manufacturing technology that do not impair the quality of the product, without prior notice.

THE WARRANTY WILL NOT APPLY IN CASE OF:

- The presence of obvious signs of mechanical damage (shock, fall, cut, etc.)
- Misuse of the product, or use of the product for purposes other than those intended, or in conditions not intended by the manufacturer.

KZ

ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ҰСЫНЫСТАР

Құрастыру кезінде нұсқаулықта көрсетілген тәртіпті қатаң сақтаңыз.

Планшеттегі максималды үлестірілген жүктеме 80 кг-ға дейін.

Өнімнің бетін механикалық зақымданудан қорғау қажет. Химиялық заттарды қолданбай, құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртуге рұқсат етіледі.

Өнім сақталатын және жұмыс істейтін бөлме құрғақ болуы керек, ауа температурасы кемінде +2 °C және 40° C аспауы керек.

КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ 12 АЙ.

Кепілдік міндеттемелері тек сатып алушы тауарды дұрыс пайдаланған және сақтаған жағдайда ғана жарамды. Кепілдік беруге негіз болып тауарды сатып алуы растайтын құжат (сату-кассалық чек, шот-фактура және т.б.) табылады. Кепілдік мерзімі ішінде өндірістік ақаулар табылса, өнімді сатып алған жерге хабарласыңыз. Өндіруші алдын ала ескертусіз дизайнға, қаптамаға немесе өндіріс технологиясына өнімнің сапасын нашарлатпайтын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЕПІЛДІК КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

- Механикалық зақымданудың айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, кесу және т.б.)
- Өнімді дұрыс қолданбау немесе өнімді тағайындаудан басқа мақсаттарда немесе өндіруші көздемеген жағдайларда пайдалану.



КОМПЛЕКТАЦИЯ/COMPLETE SET/ТОЛЫҚ ЖИЫНТЫҚ



ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ/ ASSEMBLY INSTRUCTION/ ҚҰРАСТЫРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

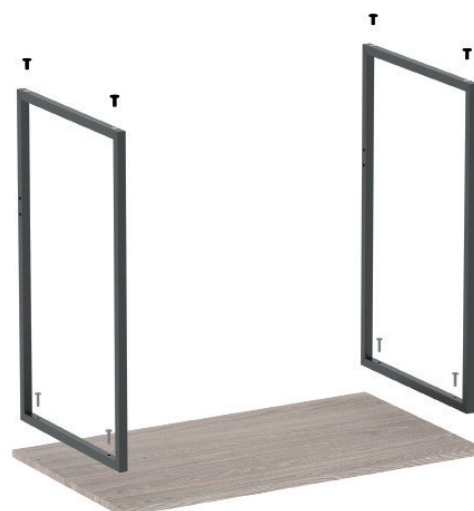
- 1** RU/BY. В резьбовые втулки на стойках верните резьбовые опоры. Положите столешницу на ровную поверхность втулками вверх. Установите стойки. Обратите внимание, что на данном этапе стойки до упора затягивать не нужно.

EN. Screw the threaded supports into the threaded bushings on the stand. Place the tabletop on a flat surface with the bushings facing up. Install the stands. Please note that at this stage, the stands do not need to be tightened to the stop.

KZ. Бұрандалы тіректерді тіректегі бұрандалы втулкаларға бұраңыз. Үстелдің үстіңгі жағын втулкаларды жоғары қаратып тегіс жерге қойыңыз. Тіректерді орнатыңыз. Тіректерді орнатыңыз. Назар аударыңыз, бұл кезеңде стендтерді аялдамаға дейін қатайтудың қажеті жоқ.



x4



- 2** RU/BY. Вставьте перемычку между стойками и закрепить ее через отверстие в стойках. После затяните все соединения.

EN. Insert the lintel between the stands and fix it through the hole in the stands. Then tighten all the connections.

KZ. Лintelьді тіректердің арасына салыңыз да, оны тіректердегі тесік арқылы бекітіңіз. Содан кейін барлық қосылымдарды қатайтыңыз.



x4



x4

